



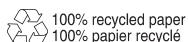
PHILIPS
AVENT



www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved



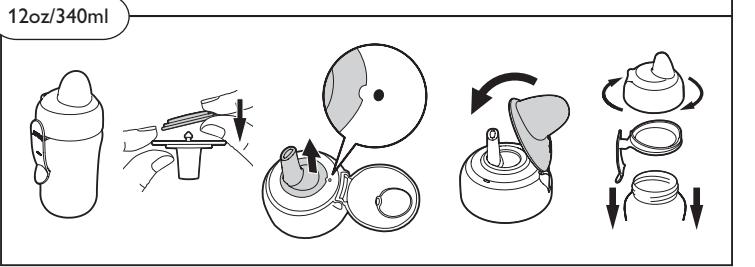
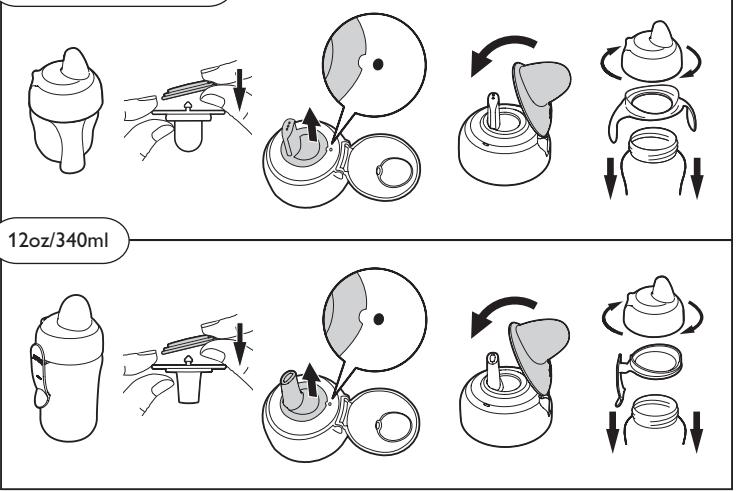
4213.354.3688.1

7oz/200ml & 9oz/260ml

SCF750
SCF752
SCF754

12oz/340ml

	Philips AVENT Baby Bottle SCF66x/SCF68x	Philips AVENT Spout Cup SCF60x/SCF75x	Philips AVENT Straw Cup SCF76x	
Screw top Kanak na vint Šroubovací víčko Poklopac s navojem Csavarmentes nyakréz	Nákratka Куполообразная крышка Navojni pokrovček Крішка з різьбою чубуком			
Handle/Belt clip Држка/Ципка за колан Drška / kopča za remen Fülővcsat	Zaczep na pasek i na uszyciu Ручка/клинка для крепления к поясу Ročaj/zaporka za pas Руко/запорка на пояс חגורן וסבוב			
Bottle Бутылка Nádoba Bočica Cumisüveg	Vitalka Бутылочка Steklenička Пляшечка בקבוק			



EN Important safety instructions

For your child's safety and health

WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Prevent your child from running or walking while drinking.
- Before the first use, disassemble all parts and sterilize them.
- Before each use, check the spout cup. If any damage or crack is detected, stop using the spout cup immediately.

Caution:

- The spout cup is intended for use with milk and water. Do not use it with any other liquids, such as fruit juices, flavored sugary drinks, carbonated beverages, soup, or broth.
- The spout cup is not microwaveable.
- Do not over tighten the lid on the spout cup.
- Do not use the spout cup to mix and shake infant formula as this can clog the vent hole and cause the cup to leak.
- Make sure that the valve is properly assembled.
- To prevent scaling, allow hot liquids to cool before you fill the cup.
- Never use the spout as a soother.
- For hygiene reasons, replace spouts after 3 months of use. Use only Philips AVENT spouts.

Cleaning and sterilization

Caution:

- Never use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, or chemical solvents.
- Do not place components directly on surfaces that are cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food coloring can discolor components.
- After each use, disassemble all parts and clean them thoroughly in warm and soapy water, and rinse them in clean water. Or, clean all the components on the top rack of dishwasher.
- After cleaning, sterilize the spout cup. The spout cup is suitable for sterilizers.

Storage

Caution:

- Keep the small components away from children.
- Keep the spout cup from the source of heat or direct sunlight.
- For hygiene maintenance, dissemble the spout cup and store it in a dry and covered container.

Tip:

- The screw top, handle/belt clip, and bottle of the spout cup are compatible to Philips AVENT bottles and Magic cups. For details, see the "Interchangeability chart".
- The replaceable spout and handle are sold separately.

BG Важни инструкции за безопасност

За безопасността и здравето на вашето дете

ПРЕДУПРЕДЕНИЕ!

Този продукт трябва да се използва винаги под редителски надзор. Непрекъснато и продължително съучение на температурата води до увредени на зъбите.

Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

- Не позволявате на детето да тиши или да се разхожда по време на пие.
- Преди първата употреба разглобете всички части и ги стерилизирайте.
- Преди всяка употреба проверявайте чашата. Ако установите повреда или покънатини, спрете да използвате чашата незабавно.

Внимание :

- Чашата с накрайник е предназначена за използване с млеко и вода. Не я използвайте с никакви други течности, като плодови сокове, подсладени сиропи, газирани напитки, супа или бульон.
- Чашата с накрайник не е подходяща за употреба в микровънчна фурна.
- Не затягайте прекалено много винта на чашата.

- Не използвайте чашата с накрайник за мисиране и разбиване на бебешки храни, тъй като отворът може да се запуши и чашата да пропече.
- Уверете се, че клапата е правилно слободна.
- За да предотвратите изгаряне оставете горещите течности да изстинат, преди да напълнете чашата.
- Не използвайте уста като захалка.
- От хигиенични съображения, сменяйте накрайника след 3 месеца употреба. Използвайте само устии Philips AVENT.

Почистване и стерилизация

! Внимание :

- Никога не почиствайте чашата с абразивни течности, антибактериални почистващи препарати или химични разтворители.
- Не поставяйте частите директно на повърхности, почиствани с антибактериални препарати.
- Цветът на храната може да промени цвета на частите.
- След всяка употреба: разглобете всички части, почиствайте ги обикновено с топла сапунена вода и след това ги изпълнете с чиста вода. Или, почиствайте всички части на най-горния рафт в съдомиялна машина.
- След почистване стерилизирайте чашата. Чашата с накрайник се стерилизира в стерилизатори.

Съхранение

! Внимание :

- Пазете дребните части далеч от достъпа на деца.
- Пазете чашата от източници на топлина и от директна слънчева светлина.
- От хигиенични съображения, разглобете чашата и я съхранявайте в сух, затворен съд.

Съвет :

- Капацът на винт, дръжката/щипката за колан и тялото на чашата с накрайник са съвместими с Шишката и малчините чаши Philips AVENT. За подробности видете "Таблицата за взаимозаменяемост".
- Съмнявайте умей и дръжка се продават отделно.

CZ Důležité bezpečnostní pokyny

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek vždy používajte pod dozorem dospělé osoby. Trvale a dlouhodobě sáň kapalin zprůsobuje zubní kaz.

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.

- Zajistěte, aby vše dítě během pití nechalo ani nechodi.
- Před prvním použitím rozeberete všechny části a sterilizujte ih.
- Před každým použitím hrneček s hubičkou zkontrolujte. Objevíte-li jakoukoliv prasklinu nebo poškození, okamžitě přeštěte hrneček s hubičkou používat.

Upozornění:

- Hrneček s hubičkou je určen pro pití mléka a vody. Nepoužívejte ho s jinými tekutinami (např. ovocné šťávy, ochucené sladké nápoje, perlivé nápoje, polevky nebo bujony).
- Hrneček s hubičkou nelze použít v mikrovlnné troubě.
- Neuhraťte příliš vícero hrnečků.
- Hrneček s hubičkou neporušujte k níčení ani protíepání kojenec výživou, neboť by mohlo dojít k ucpaní větráčkového otvoru, které by způsobilo netěsnost hrnečku.
- Ujistěte se, že věntil na správném místě.
- Před naplněním hrneček nechte horček teplý vychladnout, čímž předejdete možnému opálení.
- Hubičku neporušujte jako dudlík.
- Z hygienických důvodů hubičku po každých 3 měsících používání vyměňte. Používejte pouze hrnečky Philips AVENT.

Čištění a sterilizace

! Upozornění:

- Nikdy nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky nebo chemické sloučeniny.

• Neopakujte části na povrch ošetřené antibakteriálními čisticími prostředky.

• Potrvávající barviva mohou změnit barvu částí.

- Po každém použití rozeberete všechny části a umyjte je důkladně v teplé mydlodivé vodě. Poté je opálňujte v čisté vodě. Všechny části můžete také umýt v myčce na nádobí (horní pětihlávka).
- Po čistění hrneček vystříkujte. Hrneček s hubičkou je vhodný pro sterilizační zařízení.

Skladování

! Upozornění:

- Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- Hrneček nevystavujte zdrojům tepla nebo přímému slunečnímu světlu.
- Z důvodu hygiény rozeberete hrneček s hubičkou a skladujte ho v suché nádobě s vikem.

* Tip:

- Šroubovací víčko, držadla/spona a láhvíčku hrnečku lze kombinovat s láhvemi Philips AVENT a hrnečky Magic. Více informací viz „Tabulka kompatibilita“.
- Náhradní hubička a rukoujet se prodávají zvlášť.

HR Važne sigurnosne upute

Za sigurnost i zdravlje vašeg djeteta

UPOZORENJE!

Provoz se uvijek treba koristiti uz nadzor odrasle osobe. Stalno i produženo sisanje tekućine može uzrokovati kvar zuba. Prije hrane djeteta obavezno provjerite temperaturu hrane.

Djetetu nemjete dopuštati da trči ili hoda dok nije.

Prije upotrebe rastavite sve dijelove i sterilizirajte ih.

Prije svake uporabe provjerite da li su čist s usnikom. Ako primijetite bilo kakvo oštećenje ili napuklinu, odmah prestanite koristiti čašicu s usnikom.

Oprez:

- Čašica s usnikom namijenjena je za mlijeko i vodu. Nemjete u njoj koristiti druge tekućine, kao što su voćni sokovi, pića zasluđena sečerom, gazarin, pića juhe ili temelići.
- Čašica s usnikom ne smije se zagrijavati u mikrovalnoj pećni.

Nemjete prejako zatezati poklopac na čašicu s usnikom.

Čašica s usnikom nemjete koristiti za mijenjanje zamjenjskog mlijeka za novorođenče jer se može začepiti ventilacijski otvor, a to može dovesti do curjenja čašice.

Provjerite je li věntil pravilno sastavljen.

Kako se djetje ne je opěklo, vrúte tekućine ostavite da se ohlade prije no što ih ulijete u čašici.

• Ušnicu nikada nemjete koristiti kada dudu.

Iz higijenskih razloga usnike mijenjajte svaka 3 mjeseca. Koristite isključivo usnike tvrtke Philips AVENT.

Čišćenje i sterilizacija

Oprez:

- Nikada nemjete koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, antibakterijska sredstva ili kemijska otapala.
- Dijelove nemjete stavljavati izravno na površine očišćene antibakterijskim sredstvima za čišćenje.
- Boja hrane može obojiti dijelove.
- Nakon svakog konzumiranja rastavite sve dijelove i temeljito ih očistite u toploj vodi s malo sredstva za pranje, a zatim ih isperite u čistoj vodi. Sve komponente možete i oprati u stroju za pranje posuda, na gornjoj rešetki.
- Nakon čišćenja sterilizirajte čašicu s usnikom. Čašica s usnikom može se čišćenjima i sterilizatoru.

Spremanje

Oprez:

- Malé dijelove držite izvan dovhata djece.
- Čašicu s usnikom nemjete izlagati toplini ili izravno sunčevoj svjetlosti.
- Kako biste održavali higijenu, čašicu s usnikom rastavite i spremiti u suh spremnik s poklopcom.

